

KALÄDOSKOP

2015, yulul, 30 | Yelod: I. | GASED ALMULIK VPAKLUBA „MÄRALÄN”.

Kaled.

日	一	二	三	四	五	六
26	27	28	29	30	31	1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31	1	2	3	4	5

Volapükan Sula.



Hiel **Auguste Kerckhoffs**, pämotöl ün 1835, ädeadöl ün 1903 sekü trenamijenot, binon sevädik as nämätan tefü jüfav militik, ed as slopan veütikün valemäpüka Volapük po datuval it.

se Vüpikeä Volapükik.



為甚麼要學習沃語？

Kikodo lärnog-li Volapüki?

沃拉普克語不能給你帶來利益，但她會帶給你快樂。

如果你像我一樣，對語言或者歷史極度狂熱，你就會明白我的意思。這門語言從始至終就不是為了世界上所有的人而存在的，這一點就連她的創造者施萊爾神父也毫不懷疑。“這門語言是獻給那些受過良好教育的人的。”他在回憶錄中寫道。正因如此，她的語法被極度邏輯化，連他的創造者和使用者也經常會犯錯誤。你無法用沃拉普克語表達諷刺，因為這會引起歧義。你無法用沃拉普克語表達擬人的概念，因為物品就是物品，它必須用中性代詞而不是陽性或者陰性。你



UNAM UNI GENERI HUMANO LINGUAM



VOLAPÜKAHÜM

Sumobsöd svistama stäni!
 Neflenami obs hetobs.
 Dakipobsöd ga baläli!
 Volapüki beyubobs.
 Vokädotsöd ko cifal:
 „Menefe bal, püki bal!”

* * *

Kis okanon-li plu svistön
 lölika vola menis?
 Kis plu ogudükumon-li
 ka pük bal onas stadis?
 Klu vokädotsöd bu val:
 „Menefe bal, püki bal!”

* * *

Cifal püka ga lifomös!
 Lifonsös slopan onal
 Volapük ai floronös,
 e spiked jönik onal
 Klu tonosös love tal:
 „Menefe bal, püki bal!”

* * *

VÖD ALMULIK

ROJANIK *adj.*

橘色的，橙色的

orange (EN)

orange (DE)

無法用一個名詞就表達疑問的概念，就算你用疑問語氣說出來，你的句子也必須是肯定句，因為你的句子沒有疑問分詞-li。你無法用沃拉普克語表達任何母語中習以為常的諺語或者短語，因為當你不能保證所有會沃拉普克語的人都能準確無誤地明白你的意思時，你的句子就是錯的。但這並不代表沃拉普克語很難。舊式沃語的動詞有數十萬種變化形式，遠超過拉丁語的三百種。但我從沒有見過一位沃語使用者抱怨其比拉丁語還難。因為沃語的規則是：繁而不雜。在這數十萬種變化之中，沒有一種是特殊變化。她的每一個詞都只能表達一個意思，每一個詞都只有一種詞性。我沒有見過任何一種語言可以在如此清晰的邏輯之下保持語法的規律。

如果這還不足以吸引你的話，不如去查閱沃拉普克語的歷史。作為世界上第一門獲得全球範圍成功的人工語言，她有著極為深重的歷史。而這些你是無法在那些印刷數量超過一千冊的圖書上面讀到的。

這種快樂，對於只向她索取而不付出的人來說，是永遠也體會不了的。

Pelautöl fa Sekretan: ‚Zhang Yutong’.



喜歡學語言？
 試試沃拉普克語吧！

